

Arab Republic of Egypt  
Public Private Partnership program  
National Project for Building and  
Operation of Advanced PPP  
Language Schools



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس  
المشاركة المتميزة للغات

INVITATION FOR PREQUALIFICATION

دعوة للتقدم للتأهيل المسبق

The Ministry of Education and Vocational Education, with the technical assistance of the PPP Central Unit of the Ministry of Finance, hereby invites interested companies / consortia to submit prequalification applications to compete to enter in a PPP contract under law no. 67 for the year 2010 to finance, design, build, operate, utilize, maintain Advanced PPP Language Schools through a PPP Contract. The ownership of the assets shall be transferred back to the Ministry of Education and Vocational Education in a perfect operational condition at the end of the contract duration in accordance with the criteria set out in the PPP Contract.

Prospective bidders may be individual companies or consortia. The Prequalification criteria are described in the Prequalification Documents.

The Prequalification Documents will be sent electronically in response to a formal request from interested companies or consortia to the email address below:

Email: [pppnewschools@mof.gov.eg](mailto:pppnewschools@mof.gov.eg)



تدعو وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني، بدعم فني من الوحدة المركزية للمشاركة مع القطاع الخاص بوزارة المالية، الشركات / التحالفات المهتمة للتقدم بطلبات التأهيل للدخول في منافسة للفوز بعقد مشاركة وفقا لأحكام قانون ٦٧ لسنة ٢٠١٠ لتمويل وتصميم وبناء وتشغيل واستغلال وصيانة مدارس المشاركة المتميزة للغات من خلال إبرام عقد مشاركة مع القطاع الخاص وإعادة ملكية أصول المشروع إلى وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني في حالة تشغيلية جيدة وفقا للعقد بعد انتهاء مدة المشروع.

ويمكن لطالبي التأهل أن يتقدموا في شكل شركات منفردة أو تحالفات. وسيتم توضيح كافة معايير التأهيل في مستندات التأهيل المسبق.

وسيتم إرسال مستندات التأهيل المسبق الخاصة بالمشروع بالبريد الإلكتروني وذلك استجابة لطلب رسمي من الشركات أو التحالفات المهتمة مرسل على عنوان البريد الإلكتروني المذكور أدناه:

بريد الكتروني:

[pppnewschools@mof.gov.eg](mailto:pppnewschools@mof.gov.eg)

آخر موعد لتقديم طلبات التأهيل هو الساعة الثالثة بعد ظهر يوم ٢١ سبتمبر ٢٠١٦ بتوقيت القاهرة

The deadline for submission of prequalification applications is 3pm Cairo time on 21<sup>st</sup> September, 2016